Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/184

29.1.2025

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/184

z dne 28. januarja 2025

o spremembi izvedbenih uredb (EU) 2020/761 in (EU) 2020/1988 glede vzpostavitve, spremembe in upravljanja nekaterih tarifnih kvot na podlagi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ([1]) ter zlasti člena 187 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 510/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov, in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 1216/2009 in (ES) št. 614/2009 ([2]) ter zlasti člena 16 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/761 ([3]) določa pravila za upravljanje uvoznih in izvoznih tarifnih kvot za kmetijske proizvode, ki se upravljajo s sistemom uvoznih in izvoznih dovoljenj, ter določa posebna pravila za to upravljanje.

(2) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1988 ([4]) določa pravila za upravljanje uvoznih tarifnih kvot, ki se uporabljajo po kronološkem zaporedju datumov prejetja carinskih deklaracij (načelo „kdor prvi prispe, prvi dobi“).

(3) Začasni sporazum o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile je bil v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2024/3016 ([5]) sklenjen 18. marca 2024.

(4) Spremembe, uvedene z navedenim začasnim sporazumom, bi bilo treba upoštevati v prilogah I, VIII, XI in XVI k Izvedbeni uredbi (EU) 2020/761 ter v Prilogi I k Izvedbeni uredbi (EU) 2020/1988.

(5) Potrebne so prehodne določbe, da se določijo količine, ki se uporabljajo v prvem letu uporabe, in pojasnijo situacije, ki lahko nastanejo zaradi zaprtja in odprtja tarifnih kvot v istem obdobju veljavnosti tarifne kvote, ter v zvezi dokazili o poreklu, izdanimi pred začetkom veljavnosti Začasnega sporazuma, in novimi dokazili o poreklu, izdanimi v skladu z Začasnim sporazumom.

([1]) UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.
([2]) UL L 150, 20.5.2014, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/510/oj.
([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/761 z dne 17. decembra 2019 o določitvi pravil za uporabo uredb (EU) št. 1306/2013, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 510/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sistemom upravljanja tarifnih kvot z dovoljenji (UL L 185, 12.6.2020, str. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).
([4]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1988 z dne 11. novembra 2020 o določitvi pravil za uporabo uredb (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 510/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z upravljanjem uvoznih tarifnih kvot po načelu „kdor prvi prispe, prvi dobi“ (UL L 422, 14.12.2020, str. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj).
([5]) Sklep Sveta (EU) 2024/3016 z dne 18. marca 2024 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile (UL L, 2024/3016, 20.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3016/oj).

(6) Za uskladitev z začetkom veljavnosti Začasnega sporazuma bi morala ta uredba začeti veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* in bi se morala uporabljati od 1. februarja 2025.

(7) Izvedbeni uredbi (EU) 2020/761 in (EU) 2020/1988 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(8) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Izvedbene uredbe (EU) 2020/761

Izvedbena uredba (EU) 2020/761 se spremeni:

(1) v členu 42 se šesti odstavek nadomesti z naslednjim:

„V skladu z Začasnim sporazumom o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile, odobrenim s Sklepom Sveta (EU) 2024/3016 (*), je tarifna kvota odprta za uvoz govejega mesa v Unijo pod pogoji iz te uredbe.

_____

(*) Sklep Sveta (EU) 2024/3016 z dne 18. marca 2024 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile (UL L, 2024/3016, 20.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3016/oj).“;

(2) člen 67 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 67*

Tarifne kvote

V skladu s koncesijami, dodeljenimi v okviru Svetovne trgovinske organizacije in odobrenimi s Sklepom 94/800/ES, so tarifne kvote odprte za uvoz proizvodov iz sektorja za jajca in jajčni albumin v Unijo pod pogoji iz te uredbe.

V skladu z Začasnim sporazumom o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile je tarifna kvota z zaporedno številko 09.4403 odprta za uvoz v sektorju za jajca v Unijo pod pogoji iz te uredbe.

Obseg proizvodov, zaporedna številka ter obdobje in podobdobja uvozne tarifne kvote so za vsako tarifno kvoto podrobno določeni v Prilogi XI k tej uredbi.“;

(3) V členu 68 se doda naslednji odstavek 6:

„6. Konverzijski faktorji iz dela Aa Priloge XVI se uporabljajo za pretvorbo mase proizvoda v ekvivalent jajc v lupini za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4403.“;

(4) priloge I, VIII, XI in XVI se spremenijo v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

Člen 2

Spremembe Izvedbene uredbe (EU) 2020/1988

Priloga I Izvedbene uredbe (EU) 2020/1988 se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 3

Prehodne določbe

1. Za obdobje tarifne kvote 2024 (od 1. julija 2024 do 30. junija 2025) količina, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4181, znaša 4 004 167 kg (masa proizvoda).

Za obdobje tarifne kvote 2024 (od 1. julija 2024 do 30. junija 2025) se od navedene količine, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4181, odšteje skupna količina, za katero so bila dovoljenja izdana med 1. julijem 2024 in 31. januarjem 2025 v okviru te tarifne kvote.

2. Za obdobje tarifne kvote 2025 je količina, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4403, sorazmerna količina, izračunana za obdobje od začetka uporabe te uredbe do konca navedenega obdobja tarifne kvote.

3. Dovoljenja, izdana pred začetkom uporabe te uredbe za tarifno kvoto 09.4181, ostanejo veljavna do konca obdobja njihove veljavnosti.

4. Za obdobje tarifne kvote 2025 je količina, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1945, sorazmerna količina, izračunana za obdobje od začetka uporabe te uredbe do konca navedenega obdobja tarifne kvote.

Za obdobje tarifne kvote 2025 se od navedene količine, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1945, odštejejo skupne količine, ki so bile sproščene v prosti promet med 1. januarjem 2025 in 31. januarjem 2025 v okviru tarifnih kvot z zaporednima številkama 09.1921 in 09.1944.

5. Za obdobje tarifne kvote 2025 je količina, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporednimi številkami 09.2115, 09.2116 in 09.1922, sorazmerna količina, izračunana za obdobje od začetka uporabe te uredbe do konca navedenega obdobja tarifne kvote.

Za obdobje tarifne kvote 2025 se od navedene količine, ki se uporabi za tarifne kvote z zaporednimi številkami 09.2115, 09.2116 in 09.1922, odšteje skupna količina, ki je bila sproščena v prosti promet med 1. januarjem 2025 in 31. januarjem 2025 v okviru navedenih tarifnih kvot.

6. Za obdobje tarifne kvote 2025 je količina, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1946, sorazmerna količina, izračunana za obdobje od začetka uporabe te uredbe do konca navedenega obdobja tarifne kvote.

Za obdobje tarifne kvote 2025 se od navedene količine, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1946, odšteje skupna količina, ki je bila sproščena v prosti promet med 1. januarjem 2025 in 31. januarjem 2025 v okviru tarifne kvote z zaporedno številko 09.1923.

7. Za obdobje tarifne kvote 2025 je količina, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1947, sorazmerna količina, izračunana za obdobje od začetka uporabe te uredbe do konca navedenega obdobja tarifne kvote.

Za obdobje tarifne kvote 2025 se od navedene količine, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1947, odšteje skupna količina, ki je bila sproščena v prosti promet med 1. januarjem 2025 in 31. januarjem 2025 v okviru tarifne kvote z zaporedno številko 09.1925.

8. Za obdobje tarifne kvote 2025 je količina, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1955, sorazmerna količina, izračunana za obdobje od začetka uporabe te uredbe do konca navedenega obdobja tarifne kvote.

Za obdobje tarifne kvote 2025 se od navedene količine, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1955, odšteje skupna količina, ki je bila sproščena v prosti promet med 1. januarjem 2025 in 31. januarjem 2025 v okviru tarifne kvote z zaporedno številko 09.1926.

9. Za obdobje tarifne kvote 2025 je količina, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1957, sorazmerna količina, izračunana za obdobje od začetka uporabe te uredbe do konca navedenega obdobja tarifne kvote.

Za obdobje tarifne kvote 2025 se od navedene količine, ki se uporabi za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1957, odšteje skupna količina, ki je bila sproščena v prosti promet med 1. januarjem 2025 in 31. januarjem 2025 v okviru tarifne kvote z zaporedno številko 09.1927.

10. Za obdobje tarifne kvote 2025 so količine, ki se uporabijo za tarifne kvote z zaporednimi številkami 09.1948, 09.1949, 09.1956, 09.1958, 09.1959, 09.1953 in 09.1954, sorazmerne količine, izračunane za obdobje od začetka uporabe te uredbe do konca navedenega obdobja tarifne kvote.

11. Samo dokazila o poreklu, izdana v skladu z Začasnim sporazumom o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile, so sprejemljiva za pošiljke proizvodov, ki so na dan začetka uporabe te uredbe v tranzitu ali začasno skladiščeni v carinskem skladišču ali prostih conah v Evropski uniji.

Člen 4

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. februarja 2025.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. januarja 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

Priloge I, VIII, XI in XVI k Izvedbeni uredbi (EU) 2020/761 se spremenijo:

(1) v Prilogi I se za vrstico s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4402 vstavi naslednja vrstica s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4403:

„09.4403	Jajca	Uvoz	EU: hkratno preverjanje	Ne	Da		Ne“

(2) v Prilogi VIII se tabela s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4181 nadomesti z naslednjo tabelo:

„Zaporedna številka	**09.4181**
Mednarodni sporazum ali drug akt	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Obdobje tarifne kvote	Od 1. julija do 30. junija
Podobdobja tarifne kvote	Ne
Zahtevek za izdajo dovoljenja	V skladu s členi 6, 7 in 8 te uredbe
Poimenovanje proizvoda	Sveže, ohlajeno ali zamrznjeno goveje ali telečje meso
Poreklo	Čile
Dokazilo o poreklu ob vložitvi zahtevka za izdajo dovoljenja. Če je odgovor pritrdilen, organ, pooblaščen za izdajo dovoljenja.	Potrdilo o pristnosti, katerega predloga je v Prilogi XIV k tej uredbi. Organ izdajatelj: Asociación Gremial de Plantas Faenadoras Frigoríficas de Carnes de Chile Teatinos 20 – Oficina 55, Santiago, Čile
Dokazilo o poreklu za sprostitev v prosti promet	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile in potrdilom o pristnosti, katerega predloga je v Prilogi XIV k tej uredbi
Količina v kilogramih	2024–2025: 4 004 167 kg (masa proizvoda) 2025–2026 in naslednja leta: 5 200 000 kg (masa proizvoda)
Oznake KN	0201 10 00, 0201 20 20, 0201 20 30, 0201 20 50, 0201 20 90, 0201 30 00, 0202 10 00, 0202 20 10, 0202 20 30, 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90, 0206 10 95, 0206 29 91, 0210 20 10, 0210 20 90, 0210 99 51, 1602 50 10 in 1602 90 61
Carina znotraj kvote	0 EUR
Dokazilo o trgovanju	Ne
Varščina za uvozno dovoljenje	12 EUR na 100 kg
Posebne navedbe, ki jih je treba navesti na zahtevku za izdajo dovoljenja in dovoljenju	V okencu 8 zahtevka za izdajo uvoznega dovoljenja in samega uvoznega dovoljenja se navede država porekla; okvirček „Da“ v navedenem okencu se izpolni s križcem.
Obdobje veljavnosti dovoljenja	V skladu s členom 13 te uredbe

Prenosljivost dovoljenja	Da
Referenčna količina	Ne
Gospodarski subjekt je registriran v podatkovni zbirki LORI	Ne
Posebni pogoji	„Zamrznjeno meso“ pomeni meso, ki je zamrznjeno in ima ob vstopu na carinsko območje Unije notranjo temperaturo –12 °C ali manj.“

(3) v Prilogi XI se doda naslednja tabela s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4403 za zaporedno številko 09.4402:

„Zaporedna številka	**09.4403**
Mednarodni sporazum ali drug akt	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ne
Zahtevek za izdajo dovoljenja	V skladu s členi 6, 7 in 8 te uredbe
Poimenovanje proizvoda	Jajca in jajčni proizvodi
Poreklo	Čile
Dokazilo o poreklu ob vložitvi zahtevka za izdajo dovoljenja. Če je odgovor pritrdilen, organ, pooblaščen za izdajo dovoljenja	Ne
Dokazilo o poreklu za sprostitev v prosti promet	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Količina v kilogramih	2025: sorazmerno 500 000 kg (ekvivalent jajc v lupini) 2026 in naslednja leta: 500 000 kg (ekvivalent jajc v lupini)
Oznake KN	0407 11 00, 0407 19 11, 0407 19 19, 0407 21 00, 0407 29 10, 0407 90 10, 0408 11 80, 0408 19 81, 0408 19 89, 0408 91 80, 0408 99 80, 3502 11 90 in 3502 19 90
Carina znotraj kvote	0 EUR
Dokazilo o trgovanju	Da. 25 ton
Varščina za uvozno dovoljenje	20 EUR na 100 kg
Posebne navedbe, ki jih je treba navesti na zahtevku za izdajo dovoljenja in dovoljenju	V okencu 8 zahtevka za izdajo uvoznega dovoljenja in samega uvoznega dovoljenja se navede država porekla; okvirček „Da“ v navedenem okencu se izpolni s križcem.
Obdobje veljavnosti dovoljenja	V skladu s členom 13 te uredbe
Prenosljivost dovoljenja	Da
Referenčna količina	Ne
Gospodarski subjekt je registriran v podatkovni zbirki LORI	Ne
Posebni pogoji	Konverzijski faktorji v skladu z normativi uporabe, določenimi v Prilogi XVI, del Aa, k tej uredbi.“

(4) v Prilogi XVI se za delom A vstavi naslednji del Aa:

„Del Aa

Konverzijski faktorji za kvoto jajc in jajčnih proizvodov, odprto v okviru Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile

Naslednji konverzijski faktorji se uporabljajo za pretvorbo mase proizvoda v ekvivalent jajc v lupini za proizvode, uvrščene pod zaporedno številko 09.4403.

Oznake KN	Konverzijski faktor
0407 11 00	100 %
0407 19 11	100 %
0407 19 19	100 %
0407 21 00	100 %
0407 29 10	100 %
0407 90 10	100 %
0408 11 80	246 %
0408 19 81	116 %
0408 19 89	116 %
0408 91 80	452 %
0408 99 80	116 %
3502 11 90	856 %
3502 19 90	116 %“

PRILOGA II

Priloga I k Izvedbeni uredbi (EU) 2020/1988 se spremeni:

(a) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju prašičjega mesa“ se doda naslednja tabela s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1945 za zaporedno številko 09.0832:

„Zaporedna številka	**09.1945**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Prašičje meso 0203 11 10, 0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 15, 0203 19 55, 0203 19 59, 0203 21 10, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15, 0203 29 55, 0203 29 59, 1601 00 91, 1601 00 99, 1602 41 10, 1602 42 10, 1602 49 11, 1602 49 13, 1602 49 15, 1602 49 19, 1602 49 30, 1602 49 50 in 1602 90 51
Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 21 200 000 kg (masa proizvoda) 2026 in naslednja leta: 21 200 000 kg (masa proizvoda)
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno“

(b) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju ovčjega in kozjega mesa“ se tabela s tarifnimi kvotami z zaporednimi številkami 09.2115, 09.2116 in 09.1922 nadomesti z naslednjo tabelo:

„Zaporedna številka	**09.2115** **09.2116** **09.1922**
Posebna pravna podlaga	**Uredba Sveta (ES) št. 1095/96** z dne 18. junija 1996 o izvajanju koncesij, določenih v Seznamu CXL, sestavljenem po zaključku pogajanj v okviru člena XXIV.6 GATT **Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile

Opis proizvoda in oznake KN	Ovčje meso 0204 „Kozliček“, kot je opredeljeno v členu 31 te uredbe
Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 12 927 000 kg (ekvivalent mase trupa) 2026 in naslednja leta: 12 927 000 kg (ekvivalent mase trupa)
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	V skladu s členom 31 te uredbe“

(c) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju perutninskega mesa“ se doda naslednja tabela s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1946:

„Zaporedna številka	**09.1946**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Perutninsko meso 0207 11 10, 0207 11 30, 0207 11 90, 0207 12 10, 0207 12 90, 0207 13 10, 0207 13 20, 0207 13 30, 0207 13 40, 0207 13 50, 0207 13 60, 0207 13 70, 0207 13 99, 0207 14 10, 0207 14 20, 0207 14 30, 0207 14 40, 0207 14 50, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 14 99, 0207 24 10, 0207 24 90, 0207 25 10, 0207 25 90, 0207 26 10, 0207 26 20, 0207 26 30, 0207 26 40, 0207 26 50, 0207 26 60, 0207 26 70, 0207 26 80, 0207 26 99, 0207 27 10, 0207 27 20, 0207 27 30, 0207 27 40, 0207 27 50, 0207 27 60, 0207 27 70, 0207 27 80, 0207 27 99, 0207 41 20, 0207 41 30, 0207 41 80, 0207 42 30, 0207 42 80, 0207 44 10, 0207 44 21, 0207 44 31, 0207 44 41, 0207 44 51, 0207 44 61, 0207 44 71, 0207 44 81, 0207 44 99, 0207 45 10, 0207 45 21, 0207 45 31, 0207 45 41, 0207 45 51, 0207 45 61, 0207 45 71, 0207 45 81, 0207 45 99, 0207 51 10, 0207 51 90, 0207 52 10, 0207 52 90, 0207 54 10, 0207 54 21, 0207 54 31, 0207 54 41, 0207 54 51, 0207 54 61, 0207 54 71, 0207 54 81, 0207 54 99, 0207 55 10, 0207 55 21, 0207 55 31, 0207 55 41, 0207 55 51, 0207 55 61, 0207 55 71, 0207 55 81, 0207 55 99, 0207 60 05, 0207 60 10, 0207 60 21, 0207 60 31, 0207 60 41, 0207 60 51, 0207 60 61, 0207 60 81, 0207 60 99, 1602 32 11 in 1602 39 21

Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 32 200 000 kg (masa proizvoda) 2026: 32 200 000 kg 2027: 32 200 000 kg 2028 in naslednja leta: 41 200 000 kg (masa proizvoda)
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno“

(d) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju sadja in zelenjave“ se dodata naslednji tabeli s tarifnima kvotama z zaporednima številkama 09.1947 in 09.1948 za zaporedno številko 09.0027:

„Zaporedna številka	**09.1947**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Česen 0703 20 00
Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 2 000 000 kg 2026 in naslednja leta: 2 000 000 kg
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno

Zaporedna številka	**09.1948**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile

Opis proizvoda in oznake KN	Oljčno olje 1509 10 10, 1509 10 20, 1509 10 80, 1509 90 00, 1510 00 10 in 1510 00 90
Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 11 000 000 kg 2026 in naslednja leta: 11 000 000 kg
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno“

(e) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju žita“ se dodata naslednji tabeli s tarifnima kvotama z zaporednima številkama 09.1949 in 09.1955:

„Zaporedna številka	**09.1949**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Škrob in škrobovi derivati 1108 11 00, 1108 12 00, 1108 13 00, 1108 14 00, 1108 19 10, 1108 19 90, 1109 00 00, 2905 43 00, 2905 44 11, 2905 44 19, 2905 44 91, 2905 44 99, 3505 10 10, 3505 10 90, 3824 60 11, 3824 60 19, 3824 60 91 in 3824 60 99
Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 300 000 kg 2026 in naslednja leta: 300 000 kg
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno

Zaporedna številka	**09.1955**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Predelana žita 1104
Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 2 100 000 kg 2026: 2 150 000 kg 2027: 2 200 000 kg Tarifna kvota se preneha uporabljati 1. januarja 2028.
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno“

(f) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju žita in sladkorja“ se doda naslednja tabela s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1956:

„Zaporedna številka	**09.1956**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Proizvodi z visoko vsebnostjo sladkorja 0403 20 49, 1702 30 10, 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 10, 1702 40 90, 1702 50 00, 1702 60 10, 1702 60 80, 1702 60 95, 1702 90 30, 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 1806 20 95, 1901 90 95, 1901 90 99, 2006 00 31, 2006 00 38, 2007 91 10, 2101 12 98, 2101 20 98, ex 2106 90 98 in 3302 10 29 Od 2024 do 2030 tudi 1702 90 50, 1702 90 71, 1702 90 75, 1702 90 79, 1702 90 80, 1702 90 95, 2106 90 30, 2106 90 55 in 2106 90 59
Oznake TARIC	2106 90 98 26, 2106 90 98 34, 2106 90 98 53, 2106 90 98 60, 2106 90 98 69
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 1 000 000 kg 2026 in naslednja leta: 1 000 000 kg
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra

Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno“

(g) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju predelanega sadja in zelenjave“ se dodajo naslednje tabele s tarifnimi kvotami z zaporednimi številkami 09.1957, 09.1958 in 09.1959:

„Zaporedna številka	**09.1957**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Pripravljene gobe 2003 10 20 in 2003 10 30
Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 1 050 000 kg 2026: 1 075 000 kg 2027: 1 100 000 kg 2028: 1 125 000 kg 2029: 1 150 000 kg 2030: 1 175 000 kg 2031: 1 200 000 kg Tarifna kvota se preneha uporabljati 1. januarja 2032.
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno

Zaporedna številka	**09.1958**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Jabolčni sok 2009 79 11 in 2009 79 91
Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 2 000 000 kg 2026 in naslednja leta: 2 000 000 kg
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno

Zaporedna številka	**09.1959**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Sadni pripravki 2007 10 10, 2007 91 30, 2007 99 20, ex 2007 99 31, ex 2007 99 33, ex 2007 99 39, 2008 30 19 in 2008 40 19
Oznake TARIC	2007 99 31 25, 2007 99 31 99 2007 99 33 25, 2007 99 33 99, 2007 99 39 01 2007 99 39 02, 2007 99 39 03, 2007 99 39 04 2007 99 39 05, 2007 99 39 06, 2007 99 39 07 2077 99 39 08, 2007 99 39 80 in 2007 99 39 85
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 10 000 000 kg 2026 in naslednja leta: 10 000 000 kg
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile

Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno“

(h) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju žit, predelanega sadja in zelenjave“ se doda naslednja tabela s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1953:

„Zaporedna številka	**09.1953**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Sladka koruza 2001 90 30, 2004 90 10 in 2005 80 00
Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 800 000 kg 2026 in naslednja leta: 800 000 kg
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra
Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno“

(i) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju etilnega alkohola kmetijskega porekla“ se doda naslednja tabela s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.1954:

„Zaporedna številka	**09.1954**
Posebna pravna podlaga	**Sklep Sveta (EU) 2024/3016** z dne 18. marca 2024 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Opis proizvoda in oznake KN	Etanol 2207 10 00 in 2207 20 00
Oznake TARIC	—
Poreklo	Čile
Količina	2025: sorazmerno 2 000 000 kg 2026 in naslednja leta: 2 000 000 kg
Obdobje tarifne kvote	Od 1. januarja do 31. decembra

Podobdobja tarifne kvote	Ni relevantno
Dokazilo o poreklu	V skladu s poglavjem 3 Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo in Republiko Čile
Carina znotraj kvote	0 EUR
Polog varščine v skladu s členom 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Ni relevantno
Posebni pogoji	Ni relevantno“